

Discussion de groupe intitulée « Haltes de paix »

Mardi, le 1er décembre, dès 16 h

Atrium, Université Saint-Paul (pavillon Guigues)

Dans le but de souligner la *Journée nationale de commémoration et d'action contre la violence faite aux femmes* (6 décembre), le Centre femmes et traditions chrétiennes vous invite à participer à une discussion de groupe avec des femmes qui agissent à titre d'artisans de paix au sein d'organismes communautaires de la région.

Programme:

16h: Accueil.

16h30 : Table ronde suivie de discussion avec :

Josée Laramée – CALACS d'Ottawa (www.calacs.ca)

Mélanie Leduc - Centre espoir Sophie (www.centreespoirsophie.ca)

Kady Mwaku – Centre Mechtilde

17h30 : Rituel en mémoire des 14 femmes tuées à la Polytechnique.

17h45 : Léger goûter. Venez rencontrer les représentantes de organismes de la région et visiter le kiosque Atzin. Des artisanats du village Tlamacazapa vont être exposés (<http://www.caminamosjuntos.org>).

Panel discussion “Places for Peace”

Tuesday, December 1st, starting at 4:00 p.m.

Atrium, Saint Paul University (Guigues Hall)

A ritual and a cocktail lunch will follow.

For the *National Day of Remembrance and Action on Violence Against Women* (December 6), the Centre Women and Christian Traditions invites you to a panel discussion with women acting as peacemakers for different regional community organizations.

Schedule:

4 :00 p.m. : Welcome.

4 :30 p.m. : Panel discussion with :

Josée Laramée – CALACS d'Ottawa (www.calacs.ca)

Mélanie Leduc - Centre espoir Sophie (www.centreespoirsophie.ca)

Kady Mwaku – Centre Mechtilde

5 :30 p.m. : Ritual in memory of the 14 women killed at the Polytechnique.

5 :45 p.m. : Cocktail lunch. : Meet the representatives of the organizations and visit Atzin' kiosk. Some locally made crafts from Tlamacazapa will be exhibited (<http://www.caminamosjuntos.org>).